

United States District Court
Northern District of California

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

UNITED STATES DISTRICT COURT
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA
SAN JOSE DIVISION

ARTURO VELIZ CORTEZ,
Petitioner,
v.
CHARLES W. CALLAHAN,
Respondent.

Case No. 18-CV-02969-LHK

**ORDER DENYING PETITION FOR
WRIT OF HABEAS CORPUS**

Re: Dkt. No. 1

Arturo Veliz Cortez (“Petitioner”) filed a petition for a writ of habeas corpus against Respondent Charles W. Callahan (“Respondent”) pursuant to 28 U.S.C. § 2254. ECF No. 1. Petitioner challenged his 2016 criminal judgment. Respondent filed an answer, ECF No. 14, and Petitioner filed a traverse, ECF No. 22. Having reviewed the briefs and the underlying record, the Court concludes that Petitioner is not entitled to relief. The Court accordingly DENIES the petition and a certificate of appealability.

I. BACKGROUND

The following facts are taken from the California Court of Appeal’s opinion in *People v. Cortez*, No. H041081, 2016 WL 6962539 (Cal. Ct. App. Nov. 29, 2016):

The prosecution charged Cortez, a 43-year-old man, with sexually molesting two young girls: J., beginning at age 8 or 9, and her niece N., at age 4. At the time,

1 Cortez was living with his girlfriend, Irma A. J. is Irma's daughter. N. is the
2 daughter of Maria A., who is Irma's daughter and J.'s older half-sister.

3 Police began their investigation in November 2012, after N. told Maria that Cortez
4 had touched her at a birthday party. In the course of the investigation, J., then 11
5 years old, told police Cortez had molested her multiple times over the course of
6 several years while he was living with her and Irma.

7 **1. Lewd or Lascivious Act on N.**

8 On November 18, 2012, Maria and her husband, David C., took N. to a family
9 member's birthday party at Irma's apartment in San Jose. Maria and her husband
10 left N. at the party while they went shopping. After about two and a half hours, they
11 returned to the party. Cortez, who was at the party, was drinking beer and appeared
12 to be "buzzed." After spending about three more hours at the party, Maria and her
13 husband left with N.

14 As the family was walking to their car, N. pointed to her buttocks and said, "Owie."
15 In the past, N. had used this expression when she had not sufficiently wiped herself
16 after using the bathroom, so Maria asked her if she had wiped herself properly. N.
17 said "yes" and the family kept walking. N. then said "owie" again, whereupon
18 Maria asked her if anybody had touched her. N. stated that "Tata" had touched her,
19 referring to Cortez. Maria told N. not to lie, and N. denied lying. N. said Cortez had
20 grabbed the television remote control away from her and touched her "torta," the
21 term she used to refer to her vagina. She gestured with her hand by placing it on her
22 vagina and moving her hand back and forth three times. At that point, Maria
23 decided to go back to the party with her husband and N. to confront Cortez.

24 When they arrived back at Irma's apartment, Maria called Irma and asked her to
25 come outside. When Irma came outside, Maria told N. to tell Irma what happened.
26 N. said, "Tata touched me," and she pointed to her vagina. Irma said she had not
27 seen anything happen. She stated that N. had not been by herself, and that N. had
28 been with Irma or J. the entire time.

Maria then took N. into Irma's apartment. N.'s father, who was angry and upset,
stayed outside. Once inside, Maria took N. to a bathroom where Maria removed
N.'s underwear and examined her physically. Maria did not see any redness or
bleeding.

After examining N. for about ten minutes, Maria took her to confront Cortez. When
Maria asked Cortez what happened, he responded, "What do you mean?" N.
immediately stated, "Tata, you touched me." Cortez denied doing so, whereupon N.
repeated the accusation and gestured toward her vagina. Cortez again denied
touching N. Maria and N. then left the apartment and returned home. Maria did not
call the police that day.

1 The next morning, N. told Maria, “Mommy, do you remember Tata touched me?”
2 Maria called the police that afternoon. A police officer arrived and interviewed N.
3 together with Maria and her husband. In talking to the police officer, N. changed
4 her explanation of what happened. At first, N. claimed the touching happened in the
5 bedroom. She then stated it happened in the living room. She then said it happened
6 in the kitchen. She stated Cortez touched her over her clothing.

7 N. was five years old when she testified at trial.² Using a stuffed hippopotamus
8 doll, she indicated Cortez touched her between the legs. She testified that Cortez
9 touched her “torta” under her clothing while they were in the bedroom at Irma's
10 home.

11 **2. Sexual Assaults Upon J.**

12 J. was 12 years old at the time of trial. She testified as follows. Cortez began dating
13 Irma when J. was in elementary school. At some point, Cortez moved into Irma's
14 home in San Jose. J. and several other relatives lived there at the same time.

15 The first touching incident occurred when J. was lying on a bed in her mother's
16 bedroom watching television. Cortez entered the room, pulled up a chair, and sat
17 next to the bed. He then reached out, touched J.'s leg, and moved his hand up her
18 leg. J. thought it was an accident because Cortez had been drinking.

19 J. described another incident involving the family dog's food bowl. J. went to her
20 mother's bedroom to look for the bowl and saw Cortez in the room. He told J. to
21 look under the bed for the bowl. When she did so, he put his hand on her buttocks.
22 She asked him whether he touched her on purpose; Cortez claimed it was an
23 accident.

24 The touching incidents continued to happen. Cortez touched J. on her vagina and
25 breasts, both over and under her clothes, and inside her vagina. On one occasion, J.
26 was taking a nap with a blanket in her bedroom when Cortez came in. Cortez got
27 on the bed and covered himself with the same blanket. J. then took the blanket off
28 herself and told him she did not feel comfortable. He hugged her and touched her
vagina over her shorts. J. struggled to wiggle away and was eventually able to get
out of the bed.

J. testified about several incidents involving vaginal penetration. In one incident,
she was lying on her bed trying to fall asleep with headphones on. Cortez entered
the room and lay on top of her. He touched her breast area with one hand and put
his other hand on her vagina under her clothes. He then squeezed her breasts and
inserted his fingers into her vagina, causing her pain. J. struggled to get out from
under him and hit him in the stomach, whereupon he got off her and she ran
outside.

1 On another occasion, J. was at the swimming pool in the apartment complex where
2 she lived, wearing a swimsuit. She went back to her apartment to change out of her
3 swimsuit. After she put on her clothes, Cortez entered the bedroom and got on top
4 of her on the bed. He put his penis inside her against her will, causing her pain.
When he was finished, he told J. it was “our little secret.” When she went to the
bathroom, a white liquid came out of her.

5 Another act of sexual intercourse occurred around the time J.'s mother lost her job
6 at the HP Pavilion. J. was in her bedroom at night when she awoke to find Cortez
7 on top of her. She had gone to bed wearing pants or underwear, but they were no
8 longer on her. Cortez was moving up and down with his penis inside her. She
struggled against him, but he did not stop. Later, when J. went to the bathroom, she
again saw the white liquid come out of her.

9 J. also described an incident when Cortez grabbed her hand and put it on his penis
10 while they were sitting on the couch together. Cortez used force to accomplish the
11 act; J. did not touch him voluntarily. This happened two or three other times.

12 At some point, J. told Maria, her older sister, that Cortez had touched her. Maria
13 told J. to tell Irma, but J. felt too uncomfortable about it to tell Irma. After Maria
14 told Irma what J. had said, Irma questioned J. but did not believe her. Irma once
15 questioned J. about it in front of Cortez, and he denied touching her. Irma continued
16 to question J. about her claims, so J. eventually changed her response and claimed
17 it was all a joke. Irma then grounded J. for lying.

18 In November 2012, shortly after N. accused Cortez of touching her at the birthday
19 party, Maria told J. about N.'s accusation. In response, J. decided to reassert her
20 allegations against Cortez. She testified, “now I felt that they would have to believe
21 me [...] [b]ecause I wasn't the only one that had experienced that.” Accordingly, J.
22 again told Maria that Cortez had been molesting her. J. thought Maria believed her
23 this time.

24 In her testimony, J. admitted she had previously made an allegation of sexual
25 assault against another one of Irma's former boyfriends. She admitted she had
26 testified at the preliminary hearing that the allegation was false. In her trial
27 testimony, however, she testified that the boyfriend had in fact touched her thighs
28 and legs, but she was unsure whether it was “a good touch” or “a bad touch.”

3. *Subsequent Events*

After Maria contacted the police about N.'s claims, J. also made statements to the
police. J. initially told the police Cortez touched her inappropriately on two
occasions, and that the touching occurred over her clothes.

The police arranged for Maria to conduct a pretext phone call to Cortez. Cortez
denied touching N., but he stated that she was in the bedroom with him. He said he

1 told N. to close the door on her way out of the room and he threatened to hit her if
2 she did not do so. Cortez denied touching J.

3 The police also arranged for Maria to make a pretext call to J. In the call, J. told
4 Maria there were only two incidents with Cortez. J. said one of the touchings
5 occurred over a blanket while she was lying down watching television. She said the
6 other incident involved an attempt to touch her, but that Cortez did not succeed.
7 She did not say Cortez had put his fingers or penis in her vagina. However, J. also
8 said she did not want to talk on the phone because Cortez and Irma were nearby.

9 In December 2012, San Jose Police Officer Emilio Perez attempted to arrange a
10 follow-up meeting with N. and her family. After several unsuccessful attempts,
11 Officer Perez contacted Maria and arranged to interview N. at the Children's
12 Interview Center on December 26, 2012. At trial, the prosecution played a
13 videotape of the interview for the jury.³

14 After N.'s interview at the Children's Interview Center, Officer Perez spoke with J.
15 J. described approximately nine different incidents involving various types of
16 touching by Cortez. She told Officer Perez that Cortez had put his penis in her
17 vagina two to three times, and he had put his fingers in her vagina around five to
18 six times. She described one incident in which Cortez got on top of her and put his
19 body weight on her while she was lying on her mother's bed.

20 On the same day as J.'s interview with Officer Perez, she also spoke with a social
21 worker. She told the social worker the touchings were occurring every other day.

22 J. underwent a Sexual Assault Response Team (SART) exam on December 27,
23 2012. The exam revealed no evidence of trauma. The examining SART nurse
24 testified that this did not show an absence of prior sexual contact because enough
25 time had passed for any trauma to heal.

26 Police interviewed Cortez at the San Jose Police Department on the same day—
27 December 27, 2012. After he initially denied touching J. or N. inappropriately,
28 Cortez admitted molesting J. He admitted he had inserted both his fingers and his
penis into her vagina on multiple occasions. He continued to deny molesting N.
Police then took Cortez into custody.

On December 30, 2012, Cortez made five phone calls to Irma from the county jail.
Cortez told Irma, "They need to go do what they need to do. Both need to be there
tomorrow at 1:00." Cortez told Irma "they" needed to go to court and that "if they
say that well it will help me." Irma promised Cortez she would help him. Cortez
added, "Both of them have to go and say that." Referencing J., Cortez later said,
"Let's see why she doesn't go—why doesn't she go to the also to the fucking court
and also tell what she lied about; . . . hey you know what I lied, he didn't do
anything to me, he didn't do anything because I lied. Why is she doing this." He

1 added, “They have to see that it's just that she has to say that it is not true. That they
2 pressured her.”

3 The next day, the trial court arraigned Cortez. A woman who identified herself as
4 the “victim's mother” went to the hearing, approached a deputy district attorney,
5 and told her that “it was all a misunderstanding, that the girls were pressured to
6 make the statements that they did.”

7 On January 4, 2013, Irma, Maria, N. and J. went to the San Jose Police Department
8 to see Officer Perez. Maria told Officer Perez that N. and J. wanted to speak with
9 him. Officer Perez took J. aside and spoke with her alone. She appeared upset and
10 she was reluctant to speak. Officer Perez asked her if she had been telling him the
11 truth, and she nodded in response. (In her trial testimony about this meeting, J.
12 stated that she told Officer Perez everything was a lie, but she testified that in fact
13 she had been telling the truth.)

14 Officer Perez, the social worker, and the prosecutor visited J. at her home on
15 January 9, 2013. Irma was present but in another room when the social worker
16 interviewed J. J. recanted her accusations and told the social worker that everything
17 she had told the police was a lie. She said she had lied because she did not like
18 Cortez and wanted to get him out of the house. She also said Cortez was only
19 playing games with her and did not intend to touch her. She stated that she had been
20 confused about the location of her vagina. However, at some point in the interview,
21 J. whispered that Cortez had in fact been touching her. In her testimony about the
22 interview, J. stated that she told the social worker she had been lying because she
23 felt bad for Irma.

24 The prosecutor then spoke with J. and told her the case was going to go forward
25 regardless of what J. had said. The prosecutor said she herself would be “the bad
26 guy” and that she would not tell Irma what J. said. At that point, J. said she had not
27 been lying.

28 J. was subsequently removed from her home and taken into protective custody.

B. Procedural Background

29 The prosecution charged Cortez with eight counts: Counts One and Two—
30 Aggravated sexual assault (rape) of a child (J.) under 14 years of age and seven or
31 more years younger than defendant (Pen. Code, §§ 261, subd. (a), 269)6; Counts
32 Three and Four—Aggravated sexual assault (sexual penetration) of a child (J.)
33 under 14 years of age and seven or more years younger than defendant (§§ 269,
34 289, subd. (a)); Counts Five and Six—Lewd or lascivious act on a child (J.) by
35 force (§ 288, subd. (b)(1)); Count Seven—Lewd or lascivious act on a child (N.)
36 under 14 years of age (§ 288, subd. (a)); and Count Eight—Attempting to dissuade
37 a witness or victim (J.) (§ 136.1, subd. (a)). As to Counts Five through Seven, the
38

1 prosecution alleged Cortez committed lewd or lascivious acts against more than
2 one victim. (§ 667.61, subs. (b) & (e).)

3 At trial, the jury found defendant guilty on all eight counts and found true the
4 multiple victim allegations. The trial court sentenced defendant to an aggregate
5 term of 105 years to life consecutive to three years. The term consisted of seven
6 consecutive terms of 15 years to life for Counts One through Seven, consecutive to
7 the upper term of three years for Count Eight.

8 *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *1–5.

9 On November 29, 2019, the California Court of Appeal affirmed the judgment. *See id.* On
10 February 22, 2017, the California Supreme Court summarily denied a petition for review. *See Ans.*
11 Exh. H.

12 Petitioner filed the instant federal habeas petition on May 18, 2018. *See* ECF No. 1
13 (“Pet’n”). On January 14, 2020, United States Magistrate Judge Kandis A. Westmore ordered
14 Respondent to show cause why the petition should not be granted. ECF No. 6. On June 4, 2020,
15 Respondent filed an answer, ECF No. 14 (“Ans.”), and exhibits thereto, ECF Nos. 15–19. On July
16 28, 2020, Petitioner filed a traverse. ECF No. 22 (“Tr.”).

17 When the last state court to adjudicate a federal constitutional claim on the merits does not
18 provide an explanation for the denial, “the federal court should ‘look through’ the unexplained
19 decision to the last related state-court decision that does provide a relevant rationale.” *Wilson v.*
20 *Sellers*, 138 S. Ct. 1188, 1192 (2018). “It should then presume that the unexplained decision
21 adopted the same reasoning.” *Id.* Here, the California Supreme Court did not provide an
22 explanation for its denial of the petition for review. *See Ans.* Exh. H. Petitioner did not argue that
23 the California Supreme Court relied on different grounds than the state appellate court. *See*
24 *generally* Pet. Accordingly, this Court will “look through” the California Supreme Court’s decision
25 to the state appellate court’s decision.

26 **II. LEGAL STANDARD**

27 This Court may entertain a petition for writ of habeas corpus “in behalf of a person in
28 custody pursuant to the judgment of a State court only on the ground that he is in custody in
violation of the Constitution or laws or treaties of the United States.” 28 U.S.C. § 2254(a). The

1 petition may not be granted with respect to any claim that was adjudicated on the merits in state
 2 court unless the state court’s adjudication of the claim: “(1) resulted in a decision that was contrary
 3 to, or involved an unreasonable application of, clearly established Federal law, as determined by
 4 the Supreme Court of the United States; or (2) resulted in a decision that was based on an
 5 unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in the State court
 6 proceeding.” 28 U.S.C. § 2254(d).

7 “Under the ‘contrary to’ clause, a federal habeas court may grant the writ if the state court
 8 arrives at a conclusion opposite to that reached by [the United States Supreme] Court on a
 9 question of law or if the state court decides a case differently than [the] Court has on a set of
 10 materially indistinguishable facts.” *Williams v. Taylor*, 529 U.S. 362, 412–13 (2000). “Under the
 11 ‘reasonable application clause,’ a federal habeas court may grant the writ if the state court
 12 identifies the correct governing legal principle from [the] Court’s decisions but unreasonably
 13 applies that principle to the facts of the prisoner’s case.” *Id.* at 413.

14 “[A] federal habeas court may not issue the writ simply because the court concludes in its
 15 independent judgment that the relevant state-court decision applied clearly established federal law
 16 erroneously or incorrectly. Rather, the application must also be unreasonable.” *Id.* at 411. A federal
 17 habeas court making the “unreasonable application” inquiry should ask whether the state court’s
 18 application of clearly established federal law was “objectively unreasonable.” *Id.* at 409. This is a
 19 “highly deferential” standard, which is “difficult to meet” and “demands that state-court decisions
 20 be given the benefit of the doubt.” *Cullen v. Pinholster*, 563 U.S. 170, 181 (2011).

21 The only definitive source of clearly established federal law under 28 U.S.C. § 2254(d) is
 22 in the holdings (as opposed to the dicta) of the United States Supreme Court as of the time of the
 23 state court decision. *Id.* at 412. Clearly established federal law is defined as “the governing legal
 24 principle or principles set forth by the [United States] Supreme Court.” *Lockyer v. Andrade*, 538
 25 U.S. 63, 71–72 (2003).

26 **III. DISCUSSION**

27 In the petition, Petitioner raises the following claims: (1) Petitioner’s confession was

1 involuntary and was obtained and admitted in violation of Petitioner’s Fifth Amendment privilege
 2 against self-incrimination and Fourteenth Amendment right to due process; (2) instructing the jury
 3 that consent is not a defense to forcible lewd acts violated Petitioner’s Sixth Amendment right to
 4 jury trial; (3) instructing the jury that whether Petitioner intended to cause a witness to tell the
 5 truth was immaterial to his guilt violated Petitioner’s Sixth Amendment right to jury trial; (4)
 6 misjoinder of the six sex offenses involving J. with the one sex offense involving N. violated
 7 Petitioner’s Fourteenth Amendment right to a fair trial; (5) admitting the out-of-court statements of
 8 N. violated Petitioner’s Fourteenth Amendment right to due process and Sixth Amendment right to
 9 confrontation; (6) failing to instruct the jury on lesser included offenses violated Petitioner’s
 10 Fourteenth Amendment right to due process and Sixth Amendment right to a jury trial; and (7) the
 11 cumulative effect of the prejudice from all the errors violated Petitioner’s Fourteenth Amendment
 12 right to due process and a fair trial. Pet’n at m-1 to m-21. The Court addresses each claim in turn.

13 **A. Voluntariness of Petitioner’s Confession**

14 Petitioner initially contends that the trial court erred in failing to suppress Petitioner’s
 15 confession to San Jose Police Officer Emilio Perez because Petitioner’s confession was
 16 involuntary. Pet’n at m-1 to m-5.

17 “[T]he ultimate issue of ‘voluntariness’ is a legal question requiring independent federal
 18 determination.” *Miller v. Fenton*, 474 U.S. 104, 110 (1985). Although the state court’s
 19 determination of voluntariness is not entitled to deference, the “[f]act-finding underlying the state
 20 court’s decision is accorded the full deference of [28 U.S.C. § 2254(e)(1)].” *Kirkpatrick v.*
 21 *Chappell*, 950 F.3d 1118, 1133 (9th Cir. 2020) (quoting *Lambert v. Blodgett*, 393 F.3d 943, 978
 22 (9th Cir. 2004)). Accordingly, below, the Court provides the facts relevant to the voluntariness of
 23 Petitioner’s confession. The Court then addresses Petitioner’s argument.

24 **1. Relevant facts**

25 The state appellate court summarized the facts relevant to the admission of Petitioner’s
 26 confession as follows:
 27

1 Officer Perez interviewed Cortez in one of the interview rooms at the San Jose
2 Police Department's Sexual Assault Investigation Unit on December 27, 2012. By
3 that time, the police had already interviewed N. and J. in detail. Officer Perez called
4 Cortez and informed him police wanted to talk with him at the police department.
5 Cortez went to the police department on his own volition. When he arrived, the
6 police did not place him under arrest, handcuff him, or tell him he could not leave.
7 Officer Perez was the sole questioner, and he did so almost entirely in Spanish. The
8 interview was about 70 minutes long and was recorded on video with audio.

9 At the start of the interview, Officer Perez questioned Cortez about various
10 biographical facts. When asked his date of birth, Cortez provided an incorrect date.
11 Officer Perez then fully advised Cortez of his rights under *Miranda* and Cortez
12 acknowledged he understood them. Cortez then continued to answer Officer Perez's
13 questions. The two men appeared relaxed and casual throughout the interview.
14 Officer Perez maintained a normal tone of voice and did not appear verbally or
15 physically aggressive at any time.

16 Cortez told Officer Perez he did not know why police wanted to question him.
17 Officer Perez told Cortez “there are some allegations against you” and “there's a lot
18 of evidence in this case.” Officer Perez admonished Cortez to tell the truth and
19 warned him against lying. Officer Perez then raised N.'s allegations concerning the
20 incident at the birthday party. Cortez repeatedly denied touching N. He said he was
21 in his bedroom watching television when N. came in, and he threatened to hit her,
22 whereupon she left. Officer Perez asked if Cortez was drunk at the time, but Cortez
23 denied he was.

24 Officer Perez then questioned Cortez about J.'s allegations, again warning him that
25 “there's a lot of evidence against you.” Officer Perez said J. had been examined by
26 a doctor who conducted a SART exam on her. Officer Perez said they collected her
27 clothes and took DNA samples from them. Cortez initially denied touching J. At
28 that point, Officer Perez told Cortez he was going to collect DNA samples from
him. They took several breaks while Officer Perez, with Cortez's consent, swabbed
his mouth with Q-Tips. Officer Perez then left briefly with the samples.

Upon his return, Officer Perez told Cortez the samples would be sent to a
laboratory, and that someone would report back 15 minutes later on whether
Cortez's DNA had been found on J.'s clothes or body. Officer Perez then resumed
his questioning of Cortez. Officer Perez admonished him not to lie and told him,
“you have to talk with the truth because everything that you're saying here, the
District Attorney will review it.” Officer Perez explained that everything Cortez
said would be reported to the district attorney, who “sees the report and he decides
what's going to happen.” He added that the district attorney would decide if “Arturo
[would] end up in jail or the charges can go [if he] doesn't have enough evidence.”

1 Officer Perez emphasized that if Cortez was lying, that would “look bad,” and he
2 admonished Cortez again to tell the truth. Cortez claimed he had told the truth.

3 Officer Perez then told Cortez the doctor would be able to tell if Cortez had
4 molested J. When Cortez again denied touching her, Officer Perez responded, “Yes
5 it did happen because ... because we have the evidence. Okay so you still insist that
6 no, no, and that no ... that no, that no ... is not good ... 'Cause it did happen, we have
7 evidence, your fingerprints. We already have it for a long time.”

8 After further questioning, Cortez began to allow that he may have touched J. At
9 first, he explained that it happened when they were “playing.” He stated that he did
10 not want to touch her, but added, “When we were playing ... yes, yes I touched
11 her.” He explained that he would throw her on the bed and his hand would touch
12 her vagina, but he claimed he only touched her over her clothes. He then allowed
13 that his finger may have gone into her vagina on two occasions when they were
14 playing.

15 When Officer Perez asked if Cortez had put his penis in J., he initially denied it.
16 After Officer Perez told him J. had seen semen inside her, Cortez admitted he may
17 have penetrated J. once. Cortez defended himself, stating, “she always wanted to do
18 it.” He said she always wanted to caress him, grab him, and kiss him, and that “she
19 always grabbed my parts.” He said she would take off her clothes, that she would
20 try to take off his shorts, and that “sometimes she would go on top of me.” He
21 maintained he only put his penis in her one time, and that he did not want to do so.
22 However, he continued to deny he had molested N.

23 At the end of the interview, Officer Perez suggested that Cortez write a letter of
24 apology or confession. Cortez agreed to do so and wrote four letters in Spanish—
25 one each to J., N., Irma, and the judge. The letters to J. and Irma were “general
26 apology” letters asking for forgiveness and blaming his unspecified conduct on his
27 alcoholism. His letter to N. asked her to forgive him. He wrote that he wanted her
28 and her parents to know “he would never do anything like that to her.” His letter to
the judge expressed regret for his conduct and stated, “I don't know how I could do
this.”

In his in limine motions, Cortez challenged the admissibility of the above
statements and requested a hearing under Evidence Code section 402. The trial
court held a pretrial hearing on the matter at which Officer Perez testified. Officer
Perez testified that he did not offer Cortez any deal with the district attorney or
offer to talk to the judge on Cortez's behalf. Officer Perez admitted to using
multiple “ruses” in which he told Cortez there was or would be evidence
implicating him when in fact there was no such evidence. For example, Officer
Perez admitted that his use of the purported DNA testing was a “ruse” and that in

1 fact there was no DNA evidence implicating Cortez. He also admitted his assertion
2 of fingerprint evidence was false.

3 The court found no constitutional violations from the interrogation and denied the
4 motion to suppress.

5 *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *5–7.

6 **2. The admission of Petitioner’s confession does not warrant federal habeas relief.**

7 Petitioner contends that the trial court erred in failing to suppress Petitioner’s confession to
8 San Jose Police Officer Emilio Perez because Petitioner’s confession was involuntary. Pet’n at m-
9 1 to m-5. The Court rejects Petitioner’s claim for two independent reasons. First, the Court
10 concludes that Petitioner’s confession was voluntary. Second, Petitioner has not demonstrated that
11 he was prejudiced by the admission of his confession. The Court addresses each of these issues in
12 turn.

13 **a. Petitioner’s confession was voluntary.**

14 The Fourteenth Amendment prohibits the admission of involuntary confessions in state
15 criminal cases. *Blackburn v. Alabama*, 361 U.S. 199, 207 (1960). To be voluntary, a confession
16 must be “the product of a rational intellect and a free will.” *Id.*

17 The voluntariness of a confession is evaluated by reviewing the police conduct in
18 extracting the statements and the effect of that conduct on the suspect. *Miller v. Fenton*, 474 U.S.
19 at 116. Without police misconduct casually related to the confession, there is no basis for
20 concluding that a confession was involuntary in violation of the Fourteenth Amendment. *See*
21 *Colorado v. Connelly*, 479 U.S. 157, 167 (1986) (stating that “coercive police activity is a
22 necessary predicate to the finding that a confession is not ‘voluntary’ within the meaning of the
23 Due Process Clause”).

24 To determine the voluntariness of a confession, the Court must consider the effect that “the
25 totality of the circumstances” had upon the will of the defendant. *Schneckloth v. Bustamonte*, 412
26 U.S. 218, 226–27 (1973). On federal habeas review, courts “consider the totality of the
27 circumstances under a highly deferential standard to determine the reasonableness of the state
28 court’s conclusion that [the petitioner’s] statements were voluntary.” *Balbuena v. Sullivan*, 980

1 F.3d 619, 633 (9th Cir. 2020). “The ‘totality of the circumstances’ test is a general standard
2 requiring ‘even greater deference under [the Antiterrorism and Effective Death Penalty Act of
3 1996].” *Id.* (quoting *Cook v. Kernan*, 948 F.3d 952, 968 (9th Cir. 2020)).

4 To determine the voluntariness of a confession, the Court asks whether the government
5 “obtained the statement by physical or psychological coercion or by improper inducement so that
6 the suspect’s will was overborne.” *United States v. Leon Guerrero*, 847 F.2d 1363, 1366 (9th Cir.
7 1988). In determining whether the defendant’s will was overborne, the Court “takes into
8 consideration the totality of all the surrounding circumstances—both the characteristics of the
9 accused and the details of the interrogation.” *Dickerson v. United States*, 530 U.S. 428, 434
10 (2000). The factors to be considered include the degree of police coercion; the length, location and
11 continuity of the interrogation; and the defendant’s maturity, education, physical condition, and
12 mental health. *Withrow v. Williams*, 507 U.S. 680, 693–94 (1993).

13 In cases involving psychological coercion, “the pivotal question . . . is whether[, in light of
14 the totality of the circumstances,] the defendant’s will was overborne when the defendant
15 confessed.” *Ortiz v. Uribe*, 671 F. 3d 863, 869 (9th Cir. 2011) (alteration in original) (quoting
16 *United States v. Miller*, 984 F.2d 1028, 1031 (9th Cir. 1993)). The officer’s interrogation
17 techniques must be “the kind of misbehavior that so shocks the sensibilities of civilized society as
18 to warrant a federal intrusion into the criminal processes of the States.” *Moran v. Burbine*, 475
19 U.S. 412, 433–34 (1986). A statement is involuntary if it is “extracted by any sort of threats or
20 violence, [or] obtained by any direct or implied promises, however slight, [or] by the exertion of
21 any improper influence.” *Hutto v. Ross*, 429 U.S. 28, 30 (1976) (quotation omitted). Without more,
22 lying about or exaggerating the amount of evidence against a criminal defendant does not create
23 deception that rises to the level of a constitutional violation. *See Frazier v. Cupp*, 394 U.S. 731,
24 739 (1969) (concluding that the fact that the police misrepresented the statements that a witness
25 had made was “insufficient . . . to make this otherwise voluntary confession admissible”); *see also*
26 *United States v. Miller*, 984 F.3d at 1031 (concluding that the FBI’s statements to defendant that
27 defendant was involved in an espionage investigation did not make defendant’s confession

1 involuntary because “deception does not render [a] confession involuntary”).

2 Considering the totality of the circumstances, the Court concludes that Petitioner’s
3 confession was voluntary. The Court addresses in turn: (1) the circumstances of the interrogation,
4 (2) Officer Perez’s conduct, and (3) Petitioner’s characteristics.

5 First, the circumstances of the interrogation suggest that the interrogation was voluntary. In
6 the instant case, Petitioner was in a police station when he was interrogated, which weighs slightly
7 against a finding of voluntariness. *See Dickerson*, 530 U.S. at 435 (“Custodial police interrogation,
8 by its very nature, isolates and pressures the individual.”). However, the other facts surrounding
9 Petitioner’s interrogation suggest that the interrogation was voluntary. Indeed, Petitioner went to
10 the police station of his own volition. *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *9. Furthermore, Petitioner
11 was not told that he was under arrest, told he could not leave, or handcuffed during the interview.
12 *Id.* Petitioner was advised of his *Miranda* rights and acknowledged that he understood them. *Id.*
13 Petitioner then was interviewed by Officer Perez alone for a little over an hour. *Id.* at *6, *9. The
14 interview was conducted almost entirely in Spanish and was recorded on video with audio. *Id.*
15 These circumstances weigh in favor of a finding of voluntariness. *See Amaya-Ruiz v. Stewart*, 121
16 F.3d 486, 494 (9th Cir. 1997), *overruled on other grounds by United States v. Preston*, 751 F.3d
17 1008, 1019–20 (9th Cir. 2008) (rejecting claim that confession was involuntary where “[t]he
18 atmosphere surrounding the questioning of [the suspect] was not coercive” and “[t]he questioning
19 lasted only forty minutes”); *see also United States v. Haswood*, 350 F.3d 1024, 1028 (9th Cir.
20 2003) (observing that “coercion typically involves far more outrageous conduct” than an all-day
21 interrogation).

22 Second, Officer Perez’s conduct does not weigh in favor of a finding of involuntariness. A
23 statement is involuntary if extracted by threats or obtained by promises. *Hutto*, 429 U.S. at 30.
24 However, in the instant case, Officer Perez did not threaten Petitioner or make him any promises
25 of leniency. Officer Perez simply told Petitioner to tell the truth because the District Attorney
26 would review Petitioner’s statements and would decide if Petitioner was going to jail or not.
27 *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *6. Thus, Officer Perez did not make Petitioner promises of

1 leniency. *See Balbuena*, 980 F.3d at 629 (“Generally telling a suspect to speak truthfully does not
2 amount to police coercion.”); *Amaya-Ruiz*, 121 F.3d at 494 (rejecting claim that confession was
3 involuntary where officers encouraged the suspect to tell the truth and said “[w]e can forgive your
4 lies, but the United States Court system will not forgive your lies” because “[e]ncouraging [the
5 suspect] to tell the truth . . . did not amount to coercion”).

6 Officer Perez also told Petitioner that “there’s a lot of evidence in this case.” *Cortez*, 2016
7 WL 6962539, at *6. Specifically, after Petitioner denied N.’s and J.’s allegations, Officer Perez
8 told Petitioner that “it did happen, we have evidence, your fingerprints. We already have it for a
9 long time.” *Id.* However, the United States Supreme Court has held that exaggerating about the
10 amount of evidence against a suspect, without more, does not make a suspect’s statement
11 involuntary. *See Frazier*, 394 U.S. at 739 (concluding that the fact that the police misrepresented
12 the statements that a witness had made was “insufficient . . . to make this otherwise voluntary
13 confession admissible”); *see also United States v. Miller*, 984 F.2d at 1031 (stating that “deception
14 does not render [a] confession involuntary”).

15 Moreover, even if these deceptive tactics weigh in favor of involuntariness, Officer Perez’s
16 other behavior weighs in favor of a finding of voluntariness. During the interview, which was
17 recorded on video with audio, Officer Perez maintained a normal tone of voice and was not
18 physically or verbally aggressive. *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *5, *8. In addition, nothing in
19 Petitioner’s appearance on the video suggested that he experienced discomfort or undue pressure
20 at any point in the interview. *Id.* Rather, Officer Perez and Petitioner appeared relaxed during the
21 interview. *Id.* These circumstances also suggest that Petitioner’s confession was voluntary. *See*
22 *Pollard v. Garza*, 290 F.3d 1030, 1035–36 (9th Cir. 2002) (concluding that a suspect’s confession
23 was voluntary where the suspect showed no signs of physical discomfort).

24 Finally, Petitioner’s characteristics do not weigh in favor of a finding of involuntariness.
25 Petitioner was 43 years old at the time, and Petitioner does not assert that he was especially
26 vulnerable to coercion as a result of his mental abilities, his intelligence, or his level of education.
27 *Id.* at *9. Indeed, Petitioner had multiple previous misdemeanor convictions, which suggests that

1 Petitioner may have had experience with law enforcement. *Id.* These circumstances also suggest
2 that Petitioner’s confession was voluntary. *See Balbuena*, 980 F.3d at 634 (holding that confession
3 was voluntary where “there [was] no evidence that [the suspect] had a limited IQ or that he was
4 ‘easily confused’ and ‘highly suggestible and easy to manipulate’”) (quotation omitted).

5 Considering the totality of the circumstances, the Court concludes that Petitioner’s
6 confession was voluntary. Although Officer Perez exaggerated the evidence against Petitioner,
7 exaggeration of the evidence against a suspect, without more, does not make a confession
8 involuntary. Moreover, even if Officer Perez’s deceptive tactics weigh against a finding of
9 voluntariness, the totality of the circumstances support a finding that Petitioner’s confession was
10 voluntary. *See Frazier*, 394 U.S. at 739 (concluding that the fact that the police misrepresented the
11 statements that a witness had made did not make confession involuntary when petitioner got
12 partial warnings of his constitutional rights and was questioned for a short duration of time).
13 Accordingly, the Court concludes that Petitioner’s confession was voluntary.

14 **b. Petitioner was not prejudiced.**

15 In any event, the Court concludes that Petitioner was not prejudiced by the admission of
16 his confession. If the erroneous admission of a petitioner’s statements was harmless, the petitioner
17 is not entitled to relief. *Arizona v. Fulminante*, 499 U.S. 279, 310 (1991) (holding that the
18 erroneous admission of a confession is subject to the harmless error standard).

19 To determine whether a trial court error is harmless, federal courts apply *Brecht v.*
20 *Abrahamson*, 507 U.S. 619 (1993). *Davis v. Ayala*, 135 S. Ct. 2187, 2196 (2018) (stating that the
21 *Brecht v. Abrahamson* test is used to determine whether an error was harmless). To be entitled to
22 relief, the petitioner must show that there is “more than a ‘reasonable possibility’ that the error was
23 harmful.” *Id.* at 2198 (quoting *Brecht*, 507 U.S. at 637). Under *Brecht*, “relief is proper only if the
24 federal court has ‘grave doubt about whether a trial error of federal law had substantial and
25 injurious effect or influence in determining the jury’s verdict.’” *Id.* at 2197–98 (quoting *O’Neal v.*
26 *McAninch*, 513 U.S. 432, 436 (1995)).

27 In the instant case, the Court does not have “grave doubt” that any erroneous admission of
28

1 Petitioner’s confession had “substantial and injurious effect or influence in determining the jury’s
2 verdict.” *Id.* Petitioner’s confession was critical evidence against him. *See Fulminante*, 499 U.S. at
3 296 (“[A] defendant’s own confession is probably the most probative and damaging evidence that
4 can be admitted against him.”). However, Petitioner’s confession was accompanied by other
5 critical evidence, including the testimony of J. and N., the victims of Petitioner’s offenses; out-of-
6 court statements by J. and N.; and corroborating testimony by Officer Perez, N.’s mother and
7 father, and several other law enforcement witnesses. *See, e.g.*, Ans. Exh. B. at 118–54 (testimony
8 of J. regarding Petitioner’s sexual abuse of her); 326–31 (testimony of N.’s dad regarding when N.
9 told her parents that Petitioner touched her); *id.* at 387–90 (testimony of N.’s mom regarding when
10 N. told her parents that Petitioner touched her); *id.* at 357–59 (testimony of N. about Petitioner
11 touching her); *id.* at 541 (testimony of Officer Perez about J.’s allegations).

12 Moreover, the jury was given California Criminal Jury Instruction 1190, which instructs
13 that a determination of guilt regarding sexual assault crimes does not require the victim's
14 testimony to be corroborated by other evidence. *See* Ans. Exh. A at 487 (jury instruction stating
15 that “[c]onviction of a sexual assault crime may be based on the testimony of a complaining
16 witness alone”). Regardless, as discussed above, there was extensive corroborating testimony from
17 other witnesses in addition to the two victims’ trial testimony and out-of-court statements.

18 In contending that J.’s testimony against Petitioner was not critical evidence, Petitioner
19 asserts that J.’s testimony was inconsistent. Pet’n at m-4 to m-5. On one occasion, J. stated that she
20 had lied. *See* Ans. Exh. B at 245–46. However, multiple witnesses testified that J., who was
21 sexually abused when she was between 8 and 11 years old and who was 12 years old at the time of
22 the trial, was pressured to recant her testimony by J.’s own mother, Irma, who was Petitioner’s
23 girlfriend, as well as Petitioner, both of whom lived with J. Specifically, Janet Caudillo, who
24 interviewed J., testified that J. told Caudillo that J. recanted because J.’s mother did not believe J.
25 Ans. Exh. B at 222. Additionally, Mary Robinson, a Deputy District Attorney, testified that J.’s
26 mother told Robinson that J. and N. had been pressured to make their statements. *Id.* at 255–56.
27 Officer Perez also testified that J.’s mother had told J. that J.’s mother did not believe J. *Id.* at 540

1 In addition, Petitioner himself pressured J. to recant her testimony. Specifically, in jail calls
2 that were recorded and were played for the jury during trial, Petitioner called his girlfriend, J.'s
3 mother, from jail, and told her that J. and N. needed to recant their allegations. *Id.* at 473.
4 Following Petitioner's conduct in pressuring J. to recant her testimony, the jury found Petitioner
5 guilty of attempting to dissuade a witness. *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *5. Despite the efforts of
6 J.'s mom and Petitioner to pressure J. to recant her testimony, J. later confirmed that she was
7 initially telling the truth. *See* Ans. Exh. B at 118–54 (testimony of J. regarding Petitioner's sexual
8 abuse of her).

9 Petitioner further asserts that the testimony and out-of-court statements of N., who was five
10 years old at the time of trial, were inconsistent. Pet'n at m-5. However, N.'s testimony and out-of-
11 court statements were consistent with each other as well as the testimony of several other
12 witnesses. *See* Ans. Exh. B. at 357–59 (N.'s testimony at trial that Petitioner touched her); *id.* at
13 326–31 (testimony of N.'s dad regarding when N. told her parents that Petitioner touched her); *id.*
14 at 387–90 (testimony of N.'s mom regarding when N. told her parents that Petitioner touched her);
15 *id.* at 568 (testimony of Officer Perez regarding touching of N.). Thus, the testimony of N., J., and
16 several other witnesses constituted critical evidence against Petitioner even without Petitioner's
17 confession.

18 In contending that the involuntariness of Petitioner's confession is grounds for this Court
19 to grant habeas relief to Petitioner, Petitioner relies on *Campos v. Stone*, a decision from another
20 court in this district that granted habeas relief based on the erroneous admission of petitioner's
21 involuntary confession. 201 F. Supp. 3d 1083 (N.D. Cal. 2016). The Court concludes that *Campos*
22 is distinguishable. In *Campos*, there was only one victim. *Id.* at 1087. Moreover, without
23 petitioner's confession, "the evidence against [petitioner] was otherwise weak." *Id.* at 1099.
24 "[W]ithout [petitioner's] statement, the only evidence against [petitioner] consisted of [the
25 victim's] uncorroborated statements, which were inconsistent and contradicted by other evidence."
26 *Id.* Moreover, the jury "clearly discredited some of [the victim's] statements, as demonstrated by"
27 petitioner's acquittal on six of the seven offenses with which he was charged. *Id.*

1 By contrast, in the instant case, the evidence against Petitioner included not only his
2 confession but also the testimony and statements of the two victims, N. and J., the latter of whom
3 testified regarding multiple sexual offenses that Petitioner committed against her, and the
4 corroborating testimony of several other witnesses. *See, e.g.*, Ans. Exh. B. at 118–54 (testimony of
5 J. regarding Petitioner’s sexual abuse of her); 326–31 (testimony of N.’s dad regarding when N.
6 told her parents that Petitioner touched her); *id.* at 387–90 (testimony of N.’s mom regarding when
7 N. told her parents that Petitioner touched her); *id.* at 357–59 (testimony of N. about Petitioner
8 touching her); *id.* at 541 (testimony of Officer Perez about J.’s allegations). Based on this
9 evidence, Petitioner was convicted of all eight counts with which he was charged. *Cortez*, 2016
10 WL 6962539, at *5. In light of the extensive evidence of Petitioner’s guilt, the Court does not have
11 “grave doubt” that any erroneous admission of Petitioner’s confession had “substantial and
12 injurious effect or influence in determining the jury’s verdict.” *Davis*, 135 S. Ct. at 2197–98
13 (quotation omitted). Thus, Petitioner is not entitled to habeas relief on this claim.

14 **B. Instructing the Jury that Consent is Not a Defense to Forcible Lewd Act**

15 Petitioner next asserts that the trial court erred in instructing the jury that consent is not a
16 defense to the force element of forcible lewd or lascivious acts in violation of California Penal
17 Code § 288(b)(1). Pet’n at m-5 to m-6. Petitioner contends that the trial court’s instruction
18 prevented the jury from deciding a fact necessary to prove the force element of the offense and
19 thus violated Petitioner’s Sixth Amendment right to jury trial. *Id.*

20 On this issue, the state appellate court concluded that the trial court did not err in
21 instructing the jury that “[i]t is not a defense that the child may have consented to the act.” *Cortez*,
22 2016 WL 6962539, at *17. In coming to this conclusion, the state appellate court relied on the
23 California Supreme Court’s decision in *People v. Soto*, which held that “the victim’s consent is not
24 a defense to the crime of lewd acts on a child under age 14 under any circumstances.” 51 Cal. 4th
25 229, 233 (2011). In the instant case, both N. and J. were under fourteen years old at the time of the
26 crimes. *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *1. Specifically, N. was 4 years old when Petitioner
27 allegedly molested her, and J. was between 8 and 11 years old when Petitioner allegedly molested

1 her. *Id.*

2 Respondent contends that Petitioner is not entitled to habeas relief on this claim because
3 this issue presents a state law question which cannot be challenged on federal habeas review. Ans.
4 at 14–15. For the reasons explained below, the Court agrees.

5 “[I]t is not the province of a federal habeas court to reexamine state-court determinations
6 on state-law questions.” *Estelle v. McGuire*, 502 U.S. 62, 67–68 (1991). The United States
7 Supreme Court has “repeatedly held that a state court’s interpretation of state law, including one
8 announced on direct appeal of the challenged conviction, binds a federal court sitting in habeas
9 corpus.” *Bradshaw v. Richey*, 546 U.S. 74, 76 (2005). Accordingly, a federal court cannot depart
10 from a state court’s determination of the elements of a state offense. *See Hicks v. Feiock*, 485 U.S.
11 624, 629 (1988) (rejecting argument that the state supreme court erred in determining the elements
12 of the offense because a federal court is “not at liberty to depart from the state appellate court’s
13 resolution of . . . issues of state law”); *Stanton v. Benzler*, 146 F.3d 726, 728 (9th Cir. 1988)
14 (concluding that a state court’s determination on the elements of an offense “is not open to
15 challenge on habeas review”); *see also Jackson v. Virginia*, 443 U.S. 307, 324 n.16 (1979) (stating
16 that federal courts should avoid “intrusions upon the power of the States to define criminal
17 offenses”).

18 In this claim, Petitioner contends that the trial court erred in instructing the jury that
19 consent is not a defense to the force element of forcible lewd or lascivious acts. Pet’n at m-5 to m-
20 6. Because Petitioner asserts that consent is not a defense to the force element of forcible lewd or
21 lascivious acts, Petitioner’s claim raises the issue of what a state offense’s elements are. A state
22 court’s determination of the elements of a state offense is a state law issue that cannot be
23 challenged on federal habeas review. *See Stanton*, 146 F.3d at 728 (concluding that a state court’s
24 determination on the elements of an offense “is not open to challenge on habeas review”). Thus,
25 this Court cannot consider Petitioner’s claim on federal habeas review.

26 Even if this Court could consider Petitioner’s claim on federal habeas review, the state
27 appellate court correctly concluded that Petitioner’s claim was foreclosed by state law. The

1 California Supreme Court has explicitly held that “the victim’s consent is not a defense to the
2 crime of lewd acts on a child under age 14 under any circumstances.” *Soto*, 51 Cal. 4th at 233.
3 Accordingly, even Petitioner conceded that his claim was foreclosed by state law. In his appeal at
4 the state appellate court, Petitioner “acknowledge[d] that the California Supreme Court upheld this
5 rule in *People v. Soto*,” but Petitioner “argue[d] that case was wrongly decided.” *Cortez*, 2016 WL
6 6962539, at *17. Therefore, Petitioner is not entitled to habeas relief on this claim.

7 **C. Instructing the Jury that Whether Petitioner Intended to Cause a Witness to Tell the
8 Truth Was Immaterial to His Guilt**

9 Petitioner next asserts that the trial court erred in instructing the jury that whether
10 Petitioner intended to cause a witness to tell the truth was immaterial to his guilt for attempting to
11 dissuade a witness or victim in violation of California Penal Code § 136.1(a)(2). Pet’n at m-6.
12 Petitioner contends that the trial court’s jury instruction, which the trial court gave in response to a
13 jury question, violated Petitioner’s Sixth Amendment right to a jury trial. *Id.*

14 On this issue, the state appellate court concluded that Petitioner “forfeited this claim by
15 stipulating to the trial court’s response” to the jury’s question. *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *20.
16 The state appellate court then concluded that “nothing in the trial court’s response misstated the
17 law.” *Id.* The state appellate court thus concluded that Petitioner’s claim was without merit. *Id.* at
18 *21.

19 Respondent contends that the state appellate court’s decision rested on Petitioner’s
20 forfeiture of this claim, which is an adequate and independent state ground. Ans. at 15–17. For the
21 reasons explained below, the Court agrees.

22 A federal court will not review substantive questions of federal law decided by a state court
23 if the decision also rests on a state law ground that is independent of the federal question and
24 adequate to support the judgment. *Coleman v. Thompson*, 501 U.S. 722, 729–30 (1991). In federal
25 habeas cases, the “adequate and independent state ground” doctrine is a matter of comity and
26 federalism. *Id.* A petitioner can avoid a procedural bar only if he “can demonstrate cause for the
27 default and actual prejudice as a result of the alleged violation of federal law, or demonstrate that

1 failure to consider the claims will result in a fundamental miscarriage of justice.” *Id.* at 750.

2 In the instant case, the state appellate court concluded that Petitioner had forfeited this
3 claim because Petitioner stipulated to the jury instruction:

4 As an initial matter, we note that Cortez forfeited this claim by stipulating to the
5 trial court's response. (*People v. Harris* (2008) 43 Cal.4th 1269, 1317 [defendant
6 waived claim by specifically agreeing to trial court's handling of jury question];
7 *People v. Rogers, supra*, 39 Cal.4th at p. 877 [counsel's acquiescence to court's
8 response to jury question forfeited claim on appeal].)

9 *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *20. Because the state appellate court relied on Petitioner's
10 forfeiture to reject this claim, this Court must not review this claim if Petitioner's forfeiture
11 constitutes an adequate and independent state ground.

12 For a state court rule to be adequate, the rule must be firmly established and regularly
13 followed. *Walker v. Martin*, 562 U.S. 307, 316 (2011). A state court may be found inadequate
14 when “discretion has been exercised to impose novel and unforeseeable requirements without fair
15 or substantial support in prior state law.” *Id.* at 320 (quotation omitted).

16 The United States Supreme Court and the Ninth Circuit have recognized that California's
17 contemporaneous objection rule is an adequate and independent state ground sufficient to bar the
18 review of claims by a federal court. *See, e.g., Ylst v. Nunnemaker*, 501 U.S. 797, 799, 805–06
19 (1991) (concluding that claim was procedurally barred where petitioner failed to object below);
20 *Davis v. Woodford*, 384 F.3d 628, 653–54 (9th Cir. 2004) (same). Specifically, the Ninth Circuit
21 has held that failure to contemporaneously object to a jury instruction can constitute an
22 independent and adequate state ground. *See Paulino v. Castro*, 371 F.3d 1083, 1092–93 (9th Cir.
23 2004) (concluding that defense counsel's failure to contemporaneously object to the challenged
24 jury instruction, as required by “California's contemporary-objection rule,” was an adequate and
25 independent ground that barred consideration of petitioner's objection to the jury instruction).

26 Petitioner contends that there are not adequate state grounds here because California law
27 holds that a reviewing court may exercise discretionary authority to review non-evidentiary claims
28 on the merits, even without an objection having been made. Tr. at 9. However, the United States

1 Supreme Court has held that a state court rule can be adequate even if it is discretionary. *Walker*,
 2 562 U.S. at 316 (holding that a “discretionary state procedural rule” can “serve as an adequate
 3 ground to bar federal habeas review”) (quotation omitted). Because even a discretionary rule may
 4 be an adequate ground, and both the United States Supreme Court and the Ninth Circuit have held
 5 that California’s contemporaneous objection rule is an adequate ground, the Court concludes that
 6 Petitioner’s failure to object to the jury instruction is an adequate and independent state ground for
 7 the state appellate court’s decision.

8 To overcome procedural default, a petitioner must establish either: (1) cause for the
 9 default, and prejudice as a result of the alleged violation of federal law, or (2) that failure to
 10 consider the defaulted claims will result in a “fundamental miscarriage of justice.” *Coleman*, 501
 11 U.S. at 750. In the instant case, Petitioner has done neither. Indeed, neither the Petition nor the
 12 Traverse address whether Petitioner could overcome procedural default. Because Petitioner’s
 13 claim is procedurally barred, the Court must disregard it.

14 Even if this claim were not procedurally barred, this claim presents a state law question
 15 which cannot be challenged on federal habeas review. As explained above, *supra* Section III(B), a
 16 federal court cannot depart from a state court’s determination of the elements of a state offense.
 17 *See Hicks*, 485 U.S. at 629 (concluding that a federal court is “not at liberty to depart from the
 18 state appellate court’s resolution of . . . issues of state law”); *Stanton*, 146 F.3d at 728 (concluding
 19 that a state court’s determination on the elements of an offense “is not open to challenge on habeas
 20 review”). In this claim, Petitioner challenges the state appellate court’s conclusion as to the
 21 elements of the state offense of attempting to dissuade a witness or victim. Pet’n at m-6. This
 22 Court cannot depart from the state appellate court’s determination of that state law issue. Thus,
 23 Petitioner is not entitled to habeas relief on this claim.

24 **D. Misjoinder of the Offenses Involving J. and the Offense Involving N.**

25 Petitioner contends that the trial court erred in joining the six offenses involving J. with the
 26 one offense involving N. because the case concerning J. was far more inflammatory than the case
 27 involving N. Pet’n at m-6 to m-7. Petitioner asserts that the misjoinder of the offenses involving J.

1 and the offense involving N. violated his Fourteenth Amendment right to a fair trial. *Id.*

2 On this claim, the state appellate court concluded that “joinder of the charges did not
3 violate [Petitioner’s] right to a fair trial.” *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *13. Petitioner contends
4 that the state appellate court’s ruling that joinder of the charges did not violate Petitioner’s right to
5 a fair trial was an unreasonable application of clearly established Supreme Court law as set forth in
6 *United States v. Lane*, 474 U.S. 438 (1986). Pet’n at m-7.

7 However, there is no clearly established United States Supreme Court law on this issue.
8 Petitioner relies upon *Lane*, where the United States Supreme Court stated in a footnote that
9 misjoinder may rise to the level of a constitutional violation “if it results in prejudice so great as to
10 deny a defendant his Fifth Amendment right to a fair trial.” *Lane*, 474 U.S. at 446 n.8. However,
11 the Ninth Circuit has repeatedly held that the *Lane* footnote “is dicta” because “*Lane* dealt with the
12 joinder of standards under Federal Rules of Criminal Procedure 8 and 52” and thus “no
13 constitutional issue was before the Court.” *Collins v. Runnels*, 603 F.3d 1127, 1132 (9th Cir. 2010)
14 (affirming denial of habeas relief where the petitioner relied on the *Lane* footnote); *accord*
15 *Martinez v. Yates*, 585 F. App’x 460, 461 (9th Cir. 2014) (same). Because the *Lane* footnote is
16 dicta, the *Lane* footnote does not constitute clearly established United States Supreme Court law.
17 *See Collins*, 603 F.3d at 1132 (affirming denial of habeas relief because the *Lane* footnote was not
18 clearly established United States Supreme Court law); *Martinez*, 585 F. App’x at 461 (“[W]e have
19 held that this footnote in *Lane* does not qualify as clearly established federal law under federal
20 habeas law”); *see generally Cullen*, 563 U.S. at 412 (stating that the only definitive source of
21 clearly established federal law under 28 U.S.C. § 2254(d) is in the holdings, not the dicta, of the
22 United States Supreme Court).

23 Because there is no clearly established United States Supreme Court law on this issue, the
24 state court’s denial of relief was not contrary to or an unreasonable application of clearly
25 established United States Supreme Court law. *See* 28 U.S.C. § 2254(d)(1) (stating that a habeas
26 petition may not be granted with respect to any claim that was adjudicated on the merits in state
27 court unless the state court’s adjudication of the claim “resulted in a decision that was contrary to,

1 or involved an unreasonable application of, clearly established Federal law, as determined by the
2 Supreme Court of the United States”); *see also Wright v. Van Patten*, 552 U.S. 120, 126 (2008)
3 (“[I]t cannot be said that a state court unreasonably applied clearly established Federal law” when
4 United States Supreme Court precedent “give[s] no clear answer to the question presented.”)
5 (internal quotation marks and alterations omitted).

6 Accordingly, the Ninth Circuit has repeatedly held that there is no clearly established
7 United States Supreme Court law on this issue and has thus denied federal habeas relief. *See*
8 *Collins*, 603 F.3d at 1132 (affirming denial of claim for habeas relief based on misjoinder); *see*
9 *also Collins v. Uribe*, 564 F. App’x 343 (9th Cir. 2014) (affirming denial of habeas relief where
10 petitioner argued that trial court erred in failing to sever counts because “[t]he Supreme Court has
11 never held that a trial court’s failure to provide separate trials on different charges implicates a
12 defendant’s right to due process”); *Martinez*, 585 F. App’x at 461 (9th Cir. 2014) (affirming denial
13 of habeas relief because “there is no clearly established Supreme Court precedent dictating when a
14 trial in state court must be severed”); *Hollie v. Hedgpeth*, 456 F. App’x 685, 685 (9th Cir. 2011)
15 (affirming denial of habeas relief where petitioner argued that trial court erred in failing to sever
16 counts because “[t]he Supreme Court has never held that a trial court’s failure to provide separate
17 trials on different charges implicates a defendant’s right to due process”). Thus, Petitioner is not
18 entitled to habeas relief on this claim.¹

19 **E. Admission of N.’s Out-of-Court Statements**

20 Petitioner contends that the trial court erred in admitting N.’s out-of-court responses to
21

22
23 ¹In the Petition, Petitioner also relies on *Bean v. Calderon*, 163 F.3d 1073, 1077 (9th Cir. 1998). In
24 that case, the Ninth Circuit held that the joinder of two indictments deprived the petitioner of a fair
25 trial. *Id.* at 1083. However, that case was distinct from the instant case because the habeas petition
26 in *Bean* was filed before the Antiterrorism and Effective Death Penalty Act of 1996 (“AEDPA”) was
27 enacted. *See Bean*, 163 F.3d at 1077 (“Because Bean filed his habeas petition before the
28 enactment of the Antiterrorism and Effective Death Penalty Act of 1996 (‘AEDPA’), the
provisions of the AEDPA do not apply to this case.”). Thus, unlike Petitioner in the instant case,
the petitioner in *Bean* was not required to show that the state court’s adjudication of the claim was
contrary to or involved an unreasonable application of clearly established United States Supreme
Court law. *See* 28 U.S.C. § 2254(d)(1). As stated above, Petitioner in the instant case cannot
satisfy the AEDPA standard.

1 police questions because N lacked competence to testify at the time she made those statements due
 2 to N.'s age. Pet'n at m-7 to m-19. N. was four years old at the time N. made her out-of-court
 3 statements and five years old at the time of trial. Cortez, 2016 WL 6962539, at *1. Petitioner
 4 asserts that the admission of N.'s out-of-court statements violated Petitioner's Fourteenth
 5 Amendment right to due process and Sixth Amendment right to confrontation of the witnesses
 6 against him. *Id.* at m-7.

7 On this claim, the state appellate concluded that admission of N.'s out-of-court statements
 8 did not violate Petitioner's constitutional rights. *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *9. Below, the
 9 Court considers in turn: (1) the Sixth Amendment's Confrontation Clause; and (2) the Fourteenth
 10 Amendment's Due Process Clause.

11 **1. The Sixth Amendment's Confrontation Clause**

12 The Confrontation Clause of the Sixth Amendment provides that in criminal cases the
 13 accused has the right to "be confronted with witnesses against him." U.S. Const. amend. VI. The
 14 federal confrontation right applies to the states through the Fourteenth Amendment. *Pointer v.*
 15 *Texas*, 380 U.S. 400, 403 (1965). A primary interest secured by the Confrontation Clause is the
 16 right of cross-examination. *See Davis v. Alaska*, 415 U.S. 308, 315–16 (1974).

17 The Confrontation Clause applies to all "testimonial" statements. *See Crawford v.*
 18 *Washington*, 541 U.S. 36, 50–51 (2004). "Testimony. . . is typically a solemn declaration or
 19 affirmation made for the purpose of establishing or proving some fact." *Id.* at 51 (citations and
 20 quotation marks omitted). The Confrontation Clause applies to testimonial hearsay, which are out-
 21 of-court statements introduced at trial, regardless of the admissibility of the statements under state
 22 laws of evidence. *Id.* at 50–51. Out-of-court statements by witnesses that are testimonial hearsay
 23 are barred under the Confrontation Clause unless: (1) the witnesses are unavailable, and (2) the
 24 defendants had a prior opportunity to cross-examine the witnesses. *Id.* at 59.

25 However, the United States Supreme Court has explicitly stated that "when the declarant
 26 appears for cross-examination at trial, the Confrontation Clause places no constraints at all on the
 27 use of his prior testimonial statements." *Id.* at 59 n.9; *see also California v. Green*, 399 U.S. 149,

1 158 (1970) (“[T]he Confrontation Clause is not violated by admitting a declarant’s out-of-court
2 statements, as long as the declarant is testifying as a witness and subject to full and effective cross-
3 examination.”). The Confrontation Clause “does not bar admission of a statement so long as the
4 declarant is present at trial to defend or explain it.” *Crawford*, 541 U.S. at 59 n.9; *Green*, 399 U.S.
5 at 158 (“[I]f the declarant is present and testifying at trial, the out-of-court statement for all
6 practical purposes regains most of the lost protections” provided by confrontation).

7 In the instant case, N. testified at trial and was subject to cross-examination by Petitioner.
8 *See* Ans. Exh. B at 11–22 (cross-examination of N. at trial by Petitioner’s counsel). Accordingly,
9 admission of N.’s hearsay statements did not violate the Confrontation Clause. *See Crawford*, 541
10 U.S. at 59 n.9 (holding that the Confrontation Clause does not bar the admission of testimonial
11 hearsay when the declarant appears at trial and is subject to cross-examination); *Green*, 399 U.S.
12 at 158 (same); *see also Cunningham v. Grounds*, 2013 WL 215283, at *3 (N.D. Cal. May 16,
13 2013) (denying habeas relief to petitioner who claimed that improper admission of child victim’s
14 prior statements violated the Confrontation Clause where child victim testified in court). Because
15 N. testified in person at trial and was subject to cross-examination by Petitioner, the Confrontation
16 Clause does not bar the admission of N.’s out-of-court statements.

17 **2. The Fourteenth Amendment’s Due Process Clause**

18 The admission of evidence is not subject to federal habeas review unless a specific
19 constitutional guarantee is violated or the error is of such magnitude that the result is a denial of
20 the fundamentally fair trial guaranteed by due process. *See Colley v. Sumner*, 784 F.2d 984, 990
21 (9th Cir. 1986) (stating that habeas relief could not be granted based on the erroneous admission of
22 evidence “unless admission of the testimony was arbitrary or fundamentally unfair”). Petitioner’s
23 entitlement to habeas relief on this ground does not turn on whether a state evidentiary law has
24 been violated, but whether the admission of the evidence “so infected the entire trial that the
25 resulting conviction violates due process.” *McGuire*, 502 U.S. at 72. A failure to comply with state
26 rules of evidence is neither a necessary nor a sufficient basis for granting federal habeas relief on
27 due process grounds. *See Henry v. Kernan*, 197 F.3d 1021, 1031 (9th Cir. 1999) (“Even where it
28

1 appears that evidence was erroneously admitted, a federal court will interfere only if it appears that
2 its admission violated fundamental due process and the right to a fair trial.”).

3 In the instant case, Petitioner has not demonstrated that admission of N.’s out-of-court
4 statements was fundamentally unfair. N.’s out-of-court statements were consistent with N.’s
5 testimony at trial. *See* Ans. Exh. B. at 357–59 (N.’s testimony at trial that Petitioner touched her).
6 In addition, Officer Perez, who interviewed N.; Maria, who is N.’s mom; and David, who is N.’s
7 dad, corroborated N.’s out-of-court statements in their testimony at trial. *See* Ans. Exh. B at 326–
8 31 (testimony of N.’s dad regarding when N. told her parents that Petitioner touched her); *id.* at
9 387–90 (testimony of N.’s mom regarding when N. told her parents that Petitioner touched her);
10 *id.* at 568 (testimony of Officer Perez regarding touching of N.).

11 Finally, the jury was given California Criminal Jury Instruction 1190, which instructs that a
12 determination of guilt regarding sexual assault crimes does not require the victim's testimony to be
13 corroborated by other evidence, including the victim’s out of court statements. *See* Ans. Exh. A at
14 487 (jury instruction stating that “[c]onviction of a sexual assault crime may be based on the
15 testimony of a complaining witness alone”). Thus, Petitioner has failed to show that admission of
16 N.’s out-of-court statements so infected the entire trial that the resulting conviction violates the
17 Due Process Clause. Accordingly, Petitioner is not entitled to habeas relief on this claim.

18 **F. Failure to Instruct the Jury on Lesser Included Offenses**

19 Petitioner contends that the trial court erred in failing to instruct the jury that: (1) unlawful
20 sexual intercourse with a minor who is more than three years younger than the defendant is a
21 lesser included offense of aggravated sexual assault through rape, and (2) unlawful sexual
22 penetration with a minor who is more than three years younger than the defendant is a lesser
23 included offense of aggravated sexual assault. Pet’n at m-19 to m-20. Petitioner contends that the
24 trial court’s failure to instruct the jury on these lesser included offenses violated Petitioner’s
25 Fourteenth Amendment right to due process and Sixth Amendment right to a jury trial. *Id.*

26 On this issue, the state appellate court concluded that, “even assuming the court should
27 have instructed the jury on the lesser included offenses, the failure to do so was harmless because

1 it is not reasonably probable the jury would have found favorably for [Petitioner] on the charged
2 counts.” *Cortez*, 2016 WL 6962539, at *17–*19. Petitioner contends that the state appellate court’s
3 determination that the error was harmless was an unreasonable application of clearly established
4 United States Supreme Court law as set forth in *Keeble v. United States*, 412 U.S. 205 (1973);
5 *Beck v. Alabama*, 447 U.S. 625 (1980); and *In re Winship*, 397 U.S. 358 (1970). Pet’n at m-19 to
6 m-20.

7 However, *Beck*, *Keeble*, and *Winship* do not apply to the instant circumstances. In *Beck*, the
8 United States Supreme Court held that a defendant may be entitled to lesser included offense
9 instructions in a capital case. 447 U.S. at 638. However, the United States Supreme Court
10 explicitly declined to extend its holding to non-capital cases. *Id.* at 638 n.14. Specifically, the
11 United States Supreme Court stated: “[W]e need not and do decide whether the Due Process
12 Clause would require the giving of [lesser included offense] instructions in a noncapital case.” *Id.*
13 at 638 n.14. Similarly, in *Keeble*, the United States Supreme Court declined to recognize a right to
14 lesser included offense instructions in non-capital cases. Specifically, the United States Supreme
15 Court stated: “[W]e have never explicitly held that the Due Process Clause of the Fifth
16 Amendment guarantees the right of a defendant to have the jury instructed on a lesser included
17 offense.” 412 U.S. at 213. Additionally, *Winship* held that “the Due Process Clause protects the
18 accused against conviction except upon proof beyond a reasonable doubt of every fact necessary
19 to constitute the crime with which he is charged.” 397 U.S. at 363–64. However, *Winship* never
20 mentioned lesser included offense instructions at all. Accordingly, the Court concludes that *Beck*,
21 *Keeble*, and *Winship* did not clearly establish the right of a defendant in a non-capital case to lesser
22 included offense instructions.

23 Because there is no clearly established United States Supreme Court authority that requires
24 lesser included offense instructions, the state appellate court’s decision was not contrary to or an
25 unreasonable application of clearly established United States Supreme Court law. *See* 28 U.S.C. §
26 2254(d)(1) (stating that a habeas petition may not be granted with respect to any claim that was
27 adjudicated on the merits in state court unless the state court’s adjudication of the claim “resulted

1 in a decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established
 2 Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States”); *see also Wright*, 552 U.S.
 3 at 126 (“[I]t cannot be said that a state court unreasonably applied clearly established Federal law”
 4 when United States Supreme Court precedent “give[s] no clear answer to the question presented.”)
 5 (internal quotation marks and alterations omitted). Accordingly, Petitioner is not entitled to habeas
 6 relief on this claim.

7 **G. Cumulative Error**

8 Finally, Petitioner contends that the cumulative effect of the prejudice from all the errors
 9 violated Petitioner’s Fourteenth Amendment right to due process and a fair trial. Pet’n at m-21.
 10 Respondent contends that the state appellate court reasonably concluded that there were no errors,
 11 so there was no prejudice to cumulate. Ans. at 23.

12 In some cases, although no single existing constitutional error is sufficiently prejudicial to
 13 warrant reversal, the cumulative effect of several constitutional errors may still prejudice a
 14 defendant so much that his conviction must be overturned. *See Alcala v. Woodford*, 334 F.3d 862,
 15 893–95 (9th Cir. 2003) (considering whether the cumulative effect of multiple constitutional errors
 16 in the defendant’s case had a “substantial and injurious effect” on the jury’s verdict) (quoting
 17 *Coleman*, 525 U.S. at 145). Where there is no single existing constitutional error, however, there is
 18 nothing to accumulate to the level of a constitutional violation. *See Mancuso v. Olivarez*, 292 F.3d
 19 939, 957 (9th Cir. 2002), *overruled on other grounds as recognized by United States v. Chandler*,
 20 658 F. App’x 841 (9th Cir. 2016) (“Because there is no single constitutional error in this case,
 21 there is nothing to accumulate to a level of a constitutional violation.”). Here, Petitioner has failed
 22 to establish any constitutional error. *See Sections III(A)–(F), supra*. Accordingly, there are no
 23 errors to aggregate. Thus, Petitioner is not entitled to habeas relief on his cumulative error claim.

24 **IV. CONCLUSION**

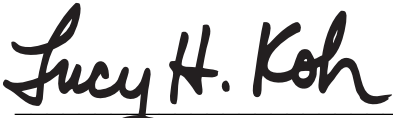
25 The petition for a writ of habeas corpus is DENIED.

26 Petitioner has not shown “that jurists of reason would find it debatable whether the petition
 27 states a valid claim of the denial of a constitutional right [or] that jurists of reason would find it

1 debatable whether the district court was correct in its procedural ruling.” *Slack v. McDaniel*, 529
2 U.S. 473, 484 (2000). Accordingly, a certificate of appealability is DENIED.

3 **IT IS SO ORDERED.**

4
5 Dated: August 25, 2021



6
7 LUCY H. KOH
United States District Judge

8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
United States District Court
Northern District of California